

نص السؤال

الزعم أن تعدد قراءات القرآن نوع من الاختلاف والتحريف

الجواب التفصيلي

الزعم أن تعدد قراءات القرآن نوع من الاختلاف والتحريف (*)

عن الشبهة:

لطاعين أن تعدد قراءات القرآن الكريم يدل على الاختلاف فيه، وأن هذا - في رأيهم - نوع من التحريف؛ فاصدين الطعن في تعدد القراءات والحكمة من هذا التعدد، ومن ثم التشكيك في عصمة القرآن.

إبطال الشبهة:

- 1) إن تعدد القراءات لا يعنى الاختلاف والتعابر؛ بل إن النظرة المنصفة لهذا التعدد وما ينط به من حكم من شأنها أن تبين بجلأ ووضوح ما في هذا التعدد من إعجاز وبيان.
- 2) تعدد القراءات لا ينتج عنه أي اختلاف في أصول الدين ولا فروعه، إنما هي طرق متنوعة في الأداء الصوتي أكثر منها في البنية الصرفية أو التركيب النحوي، وهي مصبولة بصواب وضعها العلماء.
- 3) تعدد القراءات وحى من عند الله ووقف منقول عن الرسول - صلى الله عليه وسلم - وليس نبعاً لأهواء البشر وأذواقهم.
- 4) تعدد القراءات القرآنية لا يشمل إلا كلمات والألفاظ محصورة فقط في بعض الآيات.
- 5) فراءة الكلمة القرآنية على أكثر من وجه نحوي أو صرفي، يساعد على أداء المعاني ما دام قد أفرها رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وهذا لا يعنى تضاد المعاني أو تناقض المدلولات.

ل:

أءات لا يعنى اختلافها، وهو لحكم جلية:

ون شيئاً عن المفهوم الحقيقي والمعنى الاصطلاحي لعلم القراءات، فأخذوا بظاهر اللفظ من ناحية اللغة، وحسبوا أن تعدد القراءات يعنى تعابرها، كما يدل عليه ظاهر لفظ "تعدد" في العرف اللغوي العام. مدد" هنا - في اصطلاح هذا العلم - لا يعنى الاختلاف والتعابر المؤدي إلى اختلاف المعاني وتعابرها، لأننا إذا بحثنا في جميع القراءات لن نلحظ أي اختلاف أو تعابر ذي بال في المعاني أو الألفاظ.

نابة هؤلاء المدعين إلى ضرورة مطالعة هذا العلم ومدارسته ومعرفة قواعده، ونحن على يقين من أنهم بعد ذلك سوف يهتدون إلى يقين لا شك فيه بأنه لا خلاف بين القراءات، وأن تعددها لا يعبر في المعاني ولا د

حق،

ت أنه جليل فقال:

«إن الله بأمرك أن تقرئ أمك القرآن على حرف»، فقال صلى الله عليه وسلم: "أسأل الله معافاته ومعونته؛ فإن أمنى لا تطبق ذلك"، ولم ينزل يردد المسألة حتى بلغ سبعة أحرف»

، [1]

ثم قال: "وكما نبت أن القرآن ينزل من سبعة أبواب على سبعة أحرف، وأن الكتاب قبله كان ينزل من باب واحد على حرف واحد، وذلك أن الأنبياء - عليهم الصلاة والسلام - كانوا يبتنون إلى أقوامهم خاصة، والك المتكلف وتأبى الطبايع. اهـ.

ك علما هنا بأن لهذا الاختلاف والتعدد فوائد أخرى، منها:

1. جمع الأمة الإسلامية الجديدة على لسان واحد يوجد بينها، وهو لسان فريش الذي نزل به القرآن الكريم، والذي انتظم كثيرا من مختارات السنة القبايل العربية، التي كانت تختلف إلى مكة في موسم الحج وأ، فود العربية القادمة إليهم من كل صوب وحذب، ثم يصقلونه ويهذبونه ويدخلونه في دائرة لغتهم المرنة، التي أذعن جميع العرب لها بالزعامة وعقدوا لها راية الإمامة، وعلى هذه السياسة الرشيدة نزل القرآن على

2. الجمع بين حكمن مختلفين بمجموع القراءتين،

لى:

ساء في المحيص ولا تقربوهن حتى يطهرن)

(البقرة: ٢٢٢)

، والتشديد في حرف الطاء من كلمة "يطهرن" ولا ريب أن صيغة التشديد تعيد وجوب المبالغة في طهر النساء من الحيض؛ لأن زيادة المبنى تدل على زيادة المعنى، أما فراءة التخفيف فلا تعيد هذه المبالغة، ومجد انص لا يقربها زوجها حتى يحصل أصل الطهر، وذلك بانقطاع الحيض.

إلا إذا بالغت في الطهر، وذلك بالاعتسال، فلا بد من الطهرين كليهما في جوار قران النساء، وهو مذهب الشافعي ومن وافقه.

3. الدلالة على حكمن شرعيين، ولكن في حالين مختلفين، كقوله - عز وجل - في بيان الوضوء:

(فاغسلوا وجوهكم وأيديكم إلى المرافق وامسحوا برؤوسكم وأرجلكم إلى الكعبين)

(المائدة: 6)،

صب يغيد طلب غسلها؛ لأن العطف حينئذ يكون على لفظ المنصوب، وهو مغسول، والجر يغيد طلب مسحها؛ لأن العطف حينئذ يكون على لفظ (رؤوسكم) المحرور وهو ممتسوح، وقد بين الرسول - صلى الله عليه

مراداً

إله سبحانه وتعالى:

(يا أيها الذين آمنوا إذا نودي للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا إلى ذكر الله)

(الجمعة: 9)

عة.

م نغو

ء سبحانه وتعالى:

(وتكون الجبال كالعهن المنفوش (5))

(الفارعة)

كالصوف المنفوش "، فبيئت القراءة الثانية أن العهن هو الصوف.

لها:

(وإذا رأيت ثم رأيت نعيما وملكا كبيرا (20))

(الإنسان).

دار:

(لمن الملك اليوم لله الواحد القهار (16))

(عافر).

6. تنوع القراءات يقوم مقام تعدد الآيات، وذلك ضرب من ضرب البلاغة، يتدنى من جمال هذا الإيجاز، وينتهي إلى كمال الإيجاز أصف إلى ذلك: ما في تنوع القراءات من البراهين الساطعة، والأدلة القاطعة على

جر أيضا إذا فرئ بقراءة ثانية، ويعجز أيضا إذا فرئ بقراءة ثالثة، وهلم جرا، ومن هنا تتعدد المعجزات، بتعدد تلك الوجوه والحروف، ولا ريب أن ذلك أدل على صدق محمد - صلى الله عليه وسلم - لأنه أعظم في اشت

(لهلك من هلك عن بينة ويحيى من حي عن بينة وإن الله لسميع عليم (42))

(الأنفال) (2).

بالإضافة إلى ما سبق، يؤكد د. محمد محمد أبو شهية على مزيد من المعاني والحكم في هذا الشأن، قائلا: "إن هذه التوسعة والإباحة في القراءة بأي حرف من الحروف السبع، إنما كانت في حدود ما نزل به جبر
نفر" (3).

بالعلل المبينة من تعدد القراءات، فهي نعمة كما أرادها منزل الكتاب، وليست نعمة كما صور الراعمون أنها دليل على التحريف وشاهد على التبدل.

أءات لا ينتج عنه أي اختلاف في أصول الدين أو فروعه، إنما هي طرق أداء صوتية أكثر منها اختلافات صرفية ونحوية:

ننا إذا نظرنا إلى الأمور التي تمتاز فيها كل قراءة عن أخرى سوف يتضح لنا أن ذلك على صريحين هما:

1. الأصول: وهي المبادئ العامة في طريقة الأداء الصوتية فقط عند كل فارئ ومن يروي عنه من الرواة والنقلة الأذنين منه، فمنهم من يمد بعض الحروف - حروف العلة إذا تلاها همز أو سكون - ومنهم من يث
كله لا يتعدى القواعد التي يقرأ بها ولا يحد عنها، فأى اختلاف وأي تحريف في المعاني والأحكام، ينتج عن مجرد نطق حرف مفخما عند بعض ومرقفا عند آخرين؟! وأي اختلاف وأي تحريف ينترب على إمالة حرف، أ

2. العرش (المفردات): وهذا هو التمايز الثاني في طريقة أداء كل قراءة عن الأخرى، وإن كان الأصل في هذا النوع هو تغير في بنية الكلمة، أو في حركتها الأخيرة إلا أنه دائما راجع إلى أساليب العرب في كلاء
أما إذا كان الاختلاف في حركات أواخر الكلمات أي في الإعراب، فهذا لا ينترب عليه، أي اختلاف في المعاني، إلا كونه تنوعا في الأساليب المؤدية كلها إلى معنى واحد وحكم واحد، ومثال ذلك

ء سبحانه وتعالى:

(ويوم نسير الجبال وترى الأرض بارزة وحشرناهم فلم نغادر منهم أحدا (47))

(الكهف)

به منصوب، فمنهم من قرأها: "ويوم نسير الجبال" ببناء الفعل "نسير" للمجهول، وعليه تكون لفظه "الجبال" نائب فاعل مرفوع وعلامة رفعه الضمة، وعلى هذا يقاس كل تمايز في المفردات بين القراء، فيحن تلا
يا بعض الفقهاء في أحيان قليلة جدا، معتمدين على بعض القراءات في جانبها الإعرابي، لم يكن دليلها الوحيد هو هذا الوجه من القراءة فقط، كما لم يكن هذا الدليل هو الحاسم في توجيه ذلك الحكم واستنباطه، ر

ات لا ينترب عليه أي اختلاف في المعاني والأحكام، لا في أصول الدين ولا في فروعه، فإنه يجدر بنا أن نشير إلى أمر هام جدا، وهو أن العلماء لم يتركوا الأمر هملا والباب مفتوحا لقبول كل ما يسمع من القراءات
العربية ولو بوجه.

سندها بحيث لا يجوز ردها.

المصاحف العثمانية.

قراءات وحى من عند الله عز وجل، ووقف منقول عن الرسول - صلى الله عليه وسلم - وليس تبعاً لأذواق البشر أو قواعدهم:

رف،

نال:

الله صلى الله عليه وسلم: «أقرأني جبريل على حرف فراجعت، فلم أزل أستزده ويزيدني حتى انتهي إلى سبعة أحرف»

(4).

وعن أبي بن كعب - رضى الله عنه -

جاءه «أقرأني صلى الله عليه وسلم» إلى ما قبله وأقول كل ما لم يسمع من القراءات

أبوا»

(6).

عن عمر بن الخطاب - رضى الله عنه - قال:

يقال

بها»

(7) (8).

لمن اختلاف القراءات محصورة:

نية،

« سبحانه وتعالى:

(مالك يوم الدين (4))

(الفاحة)

شاهد في الآية كلمة (مالك)، وفيها فراءتان:

"مالك" اسم فاعل من "ملك" وهي قراءة حفص وآخرين.

قراءة نافع وآخرين، ومعنى الأولى "مالك" الفاضل المتصرف في شئون يوم الدين وهو يوم القيامة، أما معنى الثانية: "ملك" من بيده الأمر والنهي ومقابل كل شيء، ما طهر منها وما خفي، وهو أعم من معنى "ين" (9)).

د. القراءات ينري المعنى:

على وجهين أو أكثر يكون لكل قراءة معنى مقبول يزيد المعنى وينيره، فالقراءات القرآنية لا تؤدي إلى خلل في آيات الكتاب العزيز، ويجب أن نعرف أن القراءات الصحيحة مسموعة من سيدنا جبريل - عليه السلام

كتابة القرآن في مصاحف هي الأصل، ولن تكون، لقد سمع المسلمون من محمد - صلى الله عليه وسلم - "فتبينوا" و "فتبينوا" في

لى:

يا الذين آمنوا إن جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا)

(الحجرات: 6)

لله.

من علاقة وثيقة، لأن التبين - وهو مصدر "فتبينوا" - هو التفحص والتعقب في الخبر الذي يذيعه الفاسق بين الناس، وهذا التبين هو الطريق الموصل للتثبت؛ فالتثبت هو نمرة التبين، ومن تبين فقد تثبت، ومن تثبت عنه" (10)).

ة:

لن يمكن الوهم لدى هؤلاء المدعين أنهم لا يعرفون شيئاً عن علم القراءات، فطنا أن التعدد يعني الاختلاف، وليس الأمر كذلك، إنما هو نطق ألفاظ القرآن، كما نطقها النبي - صلى الله عليه وسلم - على وجوه م

بده حكماً، منها: التيسير على الأمة ذات اللهجات المتعددة والألسنة المتباينة؛ حتى لا يشق عليها الترام وجه واحد في القراءة.

ع عليه أي اختلاف لا في أصول الدين ولا في فروعه، وإنما هي طرق أداء صوتية، أكثر منها نحوية وصرفية، لم ينتج عنها أي اختلاف في المعاني ولا الألفاظ.

ع عند الله - عز وجل - ما كان للنبي محمد - صلى الله عليه وسلم - ولا لأمته من بعده أن يخترعوه من تلقاء أنفسهم، بل هو تيسير ورحمة من الله لعباده، وهي كلها مسموعة من جبريل - عليه السلام - لرسول الله

د القراءات لا يشمل إلا كلمات محصورة في بعض الآيات التي يعلمها أهل هذا الفن، كما أن الكلمات التي تقرأ على وجهين أو أكثر يكون لكل قراءة معنى مقبول يزيد المعنى وينيره.

المراجع

1. محمد بن عبد الله بن أحمد بن محمد بن عبد العظيم الزرقاني، مكتبة مصطفى البار، مكة المكرمة، الطبعة الأولى، 1996م، ص 149.

2. - (21215)، وأبو داود في سننه، كتاب الوتر، باب أنزل القرآن على سبعة أحرف (1480)، وصححه الألباني في صحيح وضعيف سنن أبي داود (1478).

3. ط1، 1417 هـ / 1996م، ج1، ص 120: 130 بنصرف.

4. صحيح: أخرجه أحمد في مسنده، مسند الشاميين، بقية حديث عمرو بن العاص عن النبي - صلى الله عليه وسلم - (17853)، والبيهقي في شعب الإيمان، باب في تعظيم القرآن، فصل في ترك الممارات في ال

5. أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب فضائل القرآن، باب أنزل القرآن على سبعة أحرف (4705)، ومسلم في صحيحه، كتاب صلاة المسافرين، باب بيان أن القرآن على سبعة أحرف وبيان معناه (1939).

6. مستنقع الماء.

7. أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب استنابة المرتدين والمعاندين وقتالهم، باب ما جاء في المتأولين (6537)، وفي مواضع أخرى، ومسلم في صحيحه، كتاب صلاة المسافرين، باب بيان أن القرآن على سبعة أحر

8. ط1، 13، 1425 هـ / 2004م، ص 149.

9. ط1، 2، 1425 هـ / 2004م، ص 43، 42.

10. ط1، 2، 1425 هـ / 2004م، ص 53: 48 بنصرف.